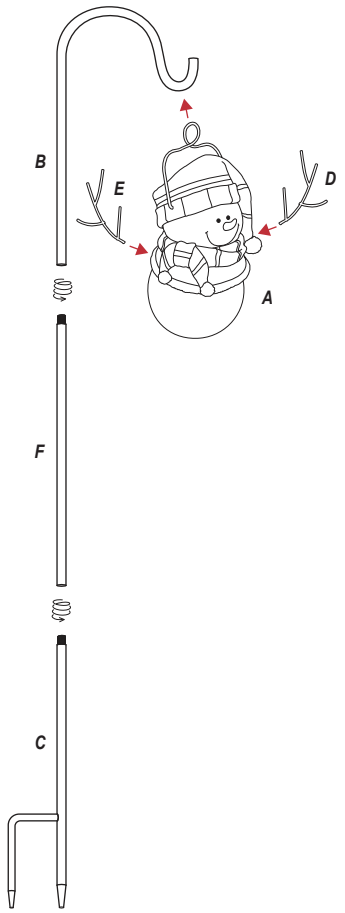
Arcadia Garden Products
電話：407.886.8725
禮拜一至禮拜五上午8:00 - 下午4:30（東岸標準時間）
語言：英語、中文、西班牙文

SET OF 3 SOLAR HOLIDAY FIGURES
聖誕造型LED太陽能燈
JUEGO DE 3 FIGURAS SOLARES NAVIDEÑAS

Model No. XM01
型號：XM01
Modelo No. XM01

IMPORTANT, Retain for future reference: Read carefully
內含重要事項，請妥為保存以便日後參考：請詳閱
IMPORTANTE, conservar para referencia futura: Lea cuidadosamente

INSTRUCTIONS • 使用說明 • INSTRUCCIONES

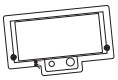


For first time use: ***Solar light needs to charge in full sunlight for 8-12 hours with the switch in the "ON" position to allow the rechargeable battery to reach maximum capacity.***

首次使用時：需將太陽能燈具開關設定在「開啟」位置，並於全日光照射下充電8—12小時，以便充電電池能充飽電。

Uso por primera vez: ***Es necesario cargar la lámpara solar a la luz directa del sol durante 8 horas a 12 horas con el interruptor en la posición de encendido "ON" para permitir que la pila recargable alcance su capacidad máxima.***

Lights with Amorphous Panels are ready to use.
裝設非晶矽太陽能板的燈具已可使用。
Las luminarias con un paneles amorfos están listas para utilizar.



Amorphous Panel
非晶矽太陽能板
Panel Amorfo

ASSEMBLY • 組裝 • ENSAMBLE

Insert (Parts D & E) into the holes on (Part A). Set assembled (Parts A, D & E) aside. Align (Part B) with (Part F) making contact, turn (Part B) clockwise until secure. Align (Parts B & F) to (Part C) making contact, turn (Part C) clockwise until secure to (Parts B & F) creating a single stake out of the three parts. Insert the forked end of (Part C) into the ground until fork is fully submerged.

NOTE: ***If the ground is hard and packed, moisten the ground with water before inserting the stake to avoid breakage. Use a rubber mallet (not included), if necessary, to gently tap stake into ground. Hang assembled (Parts A, D & E) onto the hook (Part B).***

NOTE: ***Some parts may come pre-assembled.***

將（零件D和E）插入（零件A）的安裝孔內。組裝好的（零件A、D和E）先放一邊。對齊（零件B）與（零件F）並將兩配件接合，接著將（零件B）以順時鐘方向鎖至固定為止。對齊（零件B和F）與（零件C）並將兩配件接合，接著將（零件C）以順時鐘方向與（零件B和F）相接固定，以三個零配件組裝成一支獨立的插杆。將（零件C）叉端插入地面直到叉端處完全的沒入地面。

注意：若地面太硬又不易鬆動，請在將插杆插入地面前先加水讓地變得濕軟，可避免插杆受損。若有需要可使用橡膠槌（本產品未附此工具），輕輕的將插杆敲入地面。將已組裝完成的（零件A、D和E）加掛於（零件B）上。

注意：部分零件可能會預先組裝完成。

Inserte las (partes D y E) en los orificios de la (parte A). Coloque a un lado las (partes A, D y E) ensambladas. Alinee la (parte B) con la (parte F) haciendo contacto, dé vuelta a la (parte B) en sentido de las manecillas del reloj hasta que quede asegurada. Alinee las (partes B y F) con la (parte C) haciendo contacto, dé vuelta a la (parte C) en sentido de las manecillas del reloj hasta que quede asegurada a la (parte B) creando una sola estaca de las tres partes. Inserte el extremo en forma de horquilla de la (parte C) en el suelo hasta que quede completamente enterrado.

NOTA: ***Si la tierra está dura y compactada, humedézcala antes de insertar la estaca para evitar que se rompa. Si es necesario use un mazo de caucho (no incluido) para golpear suavemente la estaca hasta que esté enterrada.*** Cuelgue las (partes A, D y E) ensambladas en el gancho (parte B).

NOTA: ***Es posible que algunas piezas ya estén ensambladas.***

TROUBLESHOOTING • 故障排除 • SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

If lamp does not light, remove battery, wipe both ends with a clean, dry cloth and replace battery. Check the battery to ensure that it is making secure contact with the terminals.

燈若是不亮，請取出電池並以乾淨的乾燥布料將兩端的接點擦拭乾淨，再重新裝入電池。檢查電池以確保已與接線端子緊密相接。

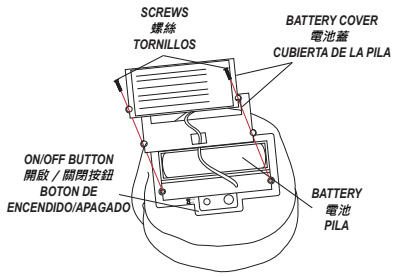
Si no se enciende la luminaria, extraiga la pila, limpie ambos extremos con un paño limpio y seco y después reinstale la pila. Revise la pila para asegurarse de que esté haciendo contacto correcto con las terminales.

REPLACING THE BATTERY • 更換電池 • REEMPLAZO DE LA PILA

Remove assembled (Parts A, D & E) from (Part B). Use a Phillips head screwdriver to remove the screws holding the battery cover in place. Set the screws to the side. ***NOTE:*** ***Do not remove any of the connecting wires.*** Pull up and remove battery cover. Remove old battery and replace with a new Ni-Mh 400 mAh AA rechargeable battery. Replace the battery cover by aligning it properly and replacing it with the screws removed earlier. Hang (Parts A, D & E) back onto (Part B). Slide the power switch to ON. ***For optimum performance, allow battery to charge in full sunlight.***

由（零件B）處將組裝好的（零件A、D和E) 取下。以十字型螺絲起子將固定電池蓋的螺絲拆下。先將拆下的螺絲放置一旁。*注意：**請勿移動各連接導線。*將電池蓋拉起並移除。取出舊電池並更換一顆新的三號鎳氫400mAh充電電池。重新將電池蓋對齊原位，再將稍早取下的螺絲重新鎖上。將（零件A、D和E）掛回（零件B）原位。開關推至「開啟」位置。***為達到最佳效能，電池請在全日光照射下進行充電。***

Retire las (Partes A, D y E) de la (Parte B). Use un destornillador con cabeza tipo Phillips para extraer los tornillos que sostienen la cubiertas de la pila en su lugar. Coloque a un lado los tornillos. ***NOTA:*** ***No desconecte ninguno de los alambres.*** Jale hacia arriba y retire la cubierta de la pila. Extraiga la pila agotada y repóngala con una pila recargable nueva Ni-Mh "AA" de 400 mAh. Reinstale la cubierta de la pila alineándola apropiadamente y reinstale los tornillos que extrajo anteriormente. Cuelgue de nuevo las (Partes A, D y E) en la (Parte B). Deslice el interruptor de energía a la posición de encendido "ON". ***Para un rendimiento óptimo permita que la pila se cargue en la luz directa del sol.***



WARNING: Do not dispose of Ni-Mh batteries in the regular trash, municipal waste stream or by fire as batteries may leak or explode. Do not open, short circuit, or mutilate batteries as injury may occur. Preserve our environment by recycling Ni-Mh batteries or disposing of them in accordance with Local, State, and Federal regulations. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel Cadmium) batteries.

*警告：*因電池會漏液或是爆炸，請勿將鎳氫電池當作一般垃圾、都市廢棄物或是直接丟入火中棄置。請勿拆解、短接或是破壞電池以免導致人身傷害。為了保護我們的環境，請將鎳氫電池回收處理或是依當地、州政府或是聯邦政府的規定將電池作適當的處理。請勿混用新舊電池。請勿混用鹼性電池、標準（碳鋅）電池，或是充電（鎳鎘）電池。

ADVERTENCIA: No deseche las pilas en la basura habitual, en el sistema de procesamiento de desechos o en un incinerador, ya que pueden filtrarse o explotar. No abra, provoque un corto circuito, ni mutile las pilas, ya que podría lesionarse. Conserve nuestro medio ambiente reciclando las pilas o desechándolas según las normas municipales, estatales y federales. No mezcle las pilas agotadas con las nuevas. No mezcle las pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc o recargables (níquel-cadmio).

Model No. XM01.....SET OF 3 SOLAR HOLIDAY FIGURES

Uses	3 x 400 mAh AA NI-MH BATTERY
English	AA 1.2 V

型號：XM01.....聖誕造型LED太陽能燈

使用	3顆400 mAh 三號鎳氫電池
中文	三號 1.2V

Modelo No. XM01..... JUEGO DE 3 FIGURAS SOLARES NAVIDEÑAS

Usa	3 PILAS NI-MH "AA" DE 400 mAh
Español	AA 1,2 V c.c.

Arcadia Garden Products
電話：407.886.8725
禮拜一至禮拜五上午8:00 - 下午4:30（東岸標準時間）
語言：英語、中文、西班牙文

CAUTION: BATTERY INSTRUCTIONS

- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Ensure the battery is installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove battery from equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Remove used battery promptly.

For recycling and disposal of batteries to protect the environment, please check the internet or your local phone directory for local recycling centers and/or follow local government regulations.

注意：電池使用須知

- 購買最適用的正確尺寸及類別的電池。
- 在安裝電池前請先清理電池的接點及相關設備。
- 確保電池的正負極位（+及-）安裝正確。
- 若長時間不使用時請將電池由設備中取出。
- 耗用完的電池請立即取出。

為能回收處理電池以保護地球環境，請以網路或是您市區的電話簿查詢當地的資訊回收中心以及 / 或是遵照地方政府法規處理電池。

PRECAUCIÓN: INSTRUCCIONES SOBRE LA PILA

- Siempre compre la pila de tamaño y grado más apto para el uso previsto.
- Limpie los contactos de la pila y los del aparato antes de colocar la pila.
- Asegúrese que la pilas esté bien colocadas respecto a la polaridad (+ y -).
- Retire la pila del equipo si no se va a utilizar por un tiempo prolongado.
- Retire la pila usada de inmediato.

Para un reciclaje y eliminación de pilas para proteger el medio ambiente, por favor, compruebe el internet o su directorio telefónico local para los centros locales de reciclaje y/o siga las regulaciones gubernamentales locales.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Imported by / Importé par :
Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Imported by:
Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Imported by:
Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Importado por:
Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Distributed by:
Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Distribué par :
Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Imported by:
Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
044-281-2600
www.costco.co.jp

Imported and Distributed by:
Costco Wholesale Korea Ltd
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Imported by / Manufactured for:
Costco President Taiwan, Inc.
No. 656 Chung-Hwa 5th Road
Kaohsiung, Taiwan
Company Tax ID: 96972798
449-9909 or 02-449-9909 (if cellphone)
www.costco.com.tw

MADE IN CHINA • 中國製造 • HECHO EN CHINA